

Preparando a los Estudiantes para Tener Éxito en la Vida

¡Bienvenidos!

# Juliette Low-Down

Edición De Otoño 2014

## CAMBIO AL BOLETÍN

Estaremos distribuyendo el boletín con menos frecuencia este año mientras hacemos la transición a una comunicación más continua a través de nuestra página web. El boletín de Juliette Low será distribuido en septiembre, diciembre, febrero y mayo. El boletín contiene noticias y anuncios importantes relacionados a programas y eventos de la escuela. Pueden recibir más información con mayor frecuencia en nuestro sitio web en [low.ccsd59.org](http://low.ccsd59.org). También, si están en [Facebook](#) o [Twitter](#), por favor visite las páginas de Juliette Low.

## INICIO AL AÑO ESCOLAR

Fue maravilloso ver a tantas familias en la Noche de Orientación para Padres. Fue una gran oportunidad para que la Sra. Farfan, la nueva subdirectora, y yo conociéramos a todos y para que nuestros padres visiten las clases y conozcan a los maestros.

De nuevo, nuestro sistema disciplinario PBIS está en marcha este año. Pasamos los primeros días de clases enseñándoles a los estudiantes sobre la conducta esperada y premiar esta conducta a través de nuestros boletos PAWS. Estoy muy orgullosa de nuestros estudiantes en la cantidad de boletos que ya han recibido por su buena conducta. ¡Felicitelos por su conducta positiva!

## SEGURIDAD ESCOLAR

Una copia de la carta que explica el proceso para "Desalojar/Recoger a Estudiantes" esta incluido en este boletín.

Les pedimos a los padres de estudiantes preescolar y Kindergarten no estacionarse en el estacionamiento durante el medio día cuando se recoge a estudiantes. El estacionamiento se congestiona de vehículos y se convierte en una situación peligrosa para nuestros estudiantes durante este tiempo. Gracias por su cooperación en seguir los procedimientos para mantener a nuestros estudiantes seguros.

## SUPERVISIÓN EN LA MAÑANA

Contamos con supervisión adulta a partir de las 8:40 a.m. en el salón de "multipurpose" para el desayuno o en el gimnasio si los estudiantes no quieren desayunar. Por razones de seguridad, por favor no envíen a estudiantes a la escuela antes de esa hora.

## RECORDATORIO IMPORTANTE SOBRE LOS MIÉRCOLES

Los estudiantes salen temprano TODOS los miércoles. Los maestros utilizan este tiempo para aprendizaje profesional. Los estudiantes salen una hora más temprano (2:50 p.m.) todos los miércoles.

## TECNOLOGÍA

Nuestros estudiantes en tercer a quinto grado recibieron su chromebook y tableta para la enseñanza. Los maestros ya están trabajando con los estudiantes en familiarizarse con su cuenta Google y como utilizarla para propósitos de enseñanza.

## EVALUACIONES

Este mes nuestros estudiantes de kindergarten a quinto grado serán evaluados en sus habilidades de lectura y matemáticas con varias evaluaciones del distrito. Estas evaluaciones se utilizan para ayudar a determinar las agrupaciones de enseñanza. Durante las conferencias en octubre, los resultados de las evaluaciones estarán disponibles.

## LECTOR ACELERADO (AR, por sus siglas en inglés)

Este año ya no tendremos AR. El año pasado, cuando comenzamos a aprender más sobre el Aprendizaje del XXI y los Estándares Estatales Comunes, reflexionamos en nuestros programas y practicas actuales en relación a estas áreas. Encontramos que AR no está alineado con nuestro currículo. Estaremos buscando otras maneras para promover la lectura en Juliette Low. Si desea dar su aportación o recibir más información sobre esto, por favor asista a la Noche de Foro para Padres.

## NOCHE DE FORO PARA PADRES

Por favor acompañen a la Sra. Ejma y la Sra. Farfan el jueves, 2 de octubre a las 7:00 p.m. en la biblioteca (LRC) para un foro de padres. Con todos los emocionantes cambios ocurriendo en el distrito para alinearnos a las practicas del Aprendizaje del Siglo XXI, queremos ofrecer a los padres la oportunidad de reunirse, compartir ideas y darnos su aportación. Algunos de los temas serán tecnología nueva, la enseñanza, y la experiencia escolar en general que han tenido este año.

## MOSTRAR ESPÍRITU ESCOLAR LOS VIERNES

Únanse al espíritu escolar de Juliette Low. Cada viernes use su ropa para mostrar espíritu escolar o los colores de la escuela (azul marino, amarillo o gris). La clase que tenga la mayor cantidad de participantes recibirá el Trofeo de Mostrar Espíritu Escolar. La clase puede mostrar con orgullo su trofeo en su salón. ¡Veremos que clase tiene el mayor espíritu escolar! Nuestro primer viernes para mostrar espíritu escolar será el viernes, 3 de octubre.

## FIESTAS EN LA CLASE

Por favor, consulte nuestro calendario en nuestra página web para las fiestas en las clases de este año. Continuaremos teniendo las mismas fiestas que hemos tenido en años previos. El distrito ha formado un comité elección de alimento saludable para discutir botanas/golosinas saludables para cumpleaños y fiestas en las clases. Habrá una nueva política desarrollada por el comité que será presentada a la Junta de Educación. Les mantendremos informados sobre la nueva política cuando sea aprobada por la Junta de Educación.

**UNA PALABRA DE LA SRA. EJMA**

Ha sido un placer darles la bienvenida a un nuevo año escolar en la Escuela Primaria Juliette Low. Como la directora, es mi objetivo de llegar a conocer a cada niño y así como su familia. Creo firmemente que cada niño que entra por las puertas de la Escuela Juliette Low debe sentirse seguro, atendido y valorado como individuo que es. Trabajaré en estrecha colaboración con el personal para asegurar que los estudiantes reciban la mejor educación posible.

A medida que continuamos profundizándonos en los Estándares Estatales Comunes, nos hace reflexionar y reconsiderar la forma que evaluamos y enseñamos a nuestros estudiantes. Para que nuestros estudiantes sean Aprendices del Siglo XXI, necesitamos pensar más allá del examen para la respuesta correcta y preparar a nuestros estudiantes a ser pensadores críticos, comunicadores y colaboradores eficaces, y fomentar su creatividad. Los administradores y maestros colaborarán cada miércoles para refinar estas prácticas. A lo largo del año vamos a seguir compartiendo más información y fotos sobre las prácticas de aprendizaje del Siglo XXI en la clase. Si quiere más información sobre los estándares, por favor visite la siguiente página web: <http://www.corestandards.org/resources/frequently-asked-questions>

A medida que el año avanza, si tiene alguna pregunta o inquietud, por favor no dude en mandarme un correo electrónico o puede llamarme. Es importante que trabajemos juntos para satisfacer de la mejor forma las necesidades de su hijo.

**NOTAS DE LA ENFERMERA**

- El físico y el registro de inmunizaciones para todos los estudiantes de Kinder y estudiantes nuevos al distrito deben ser entregados antes de el **20 de Septiembre**.
- Formas de vision para todos los estudiantes de Kinder y estudiantes nuevos al distrito deben ser entregados antes de el **15 de Octubre**.
- Los estudiantes deben estar libres de fiebre sin la ayuda de medicamento por 24 horas antes de regresar a la escuela.
- Si tiene preguntas, por favor comuniquese con la enfermera, Donna Szilvagyí al 847-952-5183.

**¡BOX TOPS! ¡BOX TOPS! ¡CORTEN SUS ETIQUETAS BOX TOPS!**

Estamos por concluir con nuestra primera competencia de este año escolar y pronto anunciaremos el ganador. ¿Quién será el ganador de los boletos al cine por entregar las etiquetas Box Tops para el verano? Pronto anunciaremos nuestra próxima promoción, ¡estén pendientes! Continuaremos actualizando nuestra página de Facebook. Gracias por su apoyo y esperamos tener un año maravilloso.



El Comité de Box Tops - Cindi Jensen, Dawn Mandarino, Pauline Pietroske

**COMPETENCIA DE CLASE "ALL FOR BOOKS" 9/15-9/19****Participar en la Competencia para Pizza...¡Delicioso!**

Esta competencia ya esta por empezar. Esta competencia nos ayuda a comprar libros y útiles adicionales para nuestra escuela y al mismo tiempo podemos donar libros para los niños necesitados. La competencia comenzará el lunes, 15 de septiembre.

Por favor traigan:

- Monedas de un centavo el lunes
- Monedas de cinco centavos el martes
- Monedas de diez centavos el miércoles
- Monedas de veinticinco centavos el jueves
- Dólares el viernes



¡Las dos clases que recauden la mayoría de dinero ganarán un almuerzo de pizza! ¿Preguntas? Comuníquense con Megan Fruzyña a [103megan@gmail.com](mailto:103megan@gmail.com).

**COMUNICADO CO-PRESIDENCIAL**

En primer lugar, para esas nuevas familias que están leyendo por primera vez el primer boletín Low Down, ¡bienvenidos a Juliette Low! Para el resto de ustedes, los veteranos, ¡de nuevo le damos la bienvenida! Recuerdo como me sentía cuando me llegue a Juliette Low. ¡No conocía casi a nadie, no conocía a los niños en la clase de mi hijo y no sabía la Feria de Diversión de la Feria de Libros!

Afortunadamente, asistí a una reunión del PTO y encontré los mejores recursos ahí: otros padres con experiencia y el personal de Juliette Low. Pronto conocí a otros padres quienes podía llamar si se me hacia tarde para recoger a mi hijo o si se me olvidó que era Salida Temprana (esto me ha pasado más de una vez). También he desarrollado relaciones con los maestros de mis hijos, los directores y otro personal.

Durante el año escolar, hay 66 días en que padres voluntarios llevan a cabo algún evento del PTO en Juliette Low. Hay todo tipo de actividades en las que puede participar en cualquier nivel de compromiso que se ajuste a su horario: puede ayudar en la Feria de Libros, ayudar en la fiesta en la clase de su hijo, o si desea ayudar en una capacidad más grande, ¡puede hacerse a cargo de un evento!

Si es nuevo, o un veterano a Juliette Low, y quiere ser parte del PTO, envíeme un correo electrónico. Antes de darse cuenta, conocerá a padres nuevos, hará citas de juegos con otros niños y establecerá transporte compartido...quien sabe, puede que se encuentre un gran amigo también, yo he encontrado muchos.

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse conmigo por correo electrónico.  
Amy Powers (apowers119@yahoo.com)  
Presidenta de PTO



**Juliette Low PTO**

**Inscríbese para recibir notificaciones por correo electrónico del PTO:**

Vaya a: <http://bit.ly/JLowPTOEmail>

Haga clic a Subscribe to this Group y siga las instrucciones

*NOTE: todos los correos electrónicos son privados y puede optar salirse en cualquier momento.*

**FERIA DE LIBROS Y EL HELADO SOCIAL- 25 DE SEPT. 6:30PM-8:30PM**

Nuestra feria anual de libros se llevará a cabo el 24 al 26 de septiembre.

**El miércoles, 24 de septiembre:** Los estudiantes pueden pasar por la Feria de Libros con su clase durante el día escolar.

**El jueves, 25 de septiembre de 6:30 a 8:30pm:** La Feria de Libros estará abierta al público. Pasen por la feria y compren libros, disfruten un helado y miren nuestra ropa para mostrar espíritu escolar.

**El viernes, 26 de septiembre:** Los estudiantes todavía pueden comprar libros durante el día escolar.

*¡Se Necesitan Voluntarios!*

*¡Necesitamos a voluntarios para hacer de este evento un éxito! Por favor comuníquese con Megan Fruzyna a [103megan@gmail.com](mailto:103megan@gmail.com) si nos puede ayudar el miércoles, el jueves en la noche o el viernes durante el día.*

**¡MUESTRA TU ESPÍRITU! ORDENES DEBEN DE ENTREGARSE ANTES DE: 9/30/14**

¡Miren nuestra ropa NUEVA para mostrar espíritu escolar que está en la oficina de la Sra. Ejma! Los formularios para ordenar están incluidos al final de este boletín! Pueden enviar su pedido a la escuela o pueden hacer su pedido en línea a <http://www.headsupapparel.com/collections/Juliette-Low-2014>

También pueden hacer sus pedidos durante la Feria de Libros y el Helado Social, el jueves, 25 de septiembre de 6:30 a 8:30 p.m. Las muestras estarán en el salón de almuerzo y ¡pueden hacer su pedido mientras comen su helado!

Los pedidos deben ser entregados el martes, 30 de septiembre. Los artículos serán entregados dentro de 3 a 4 semanas después de la fecha límite. ¡Los viernes son los días para mostrar espíritu escolar!  
 ¿Preguntas? Comuníquense con Vickie Marienau al 847-494-4604 [ovmarienau@comcast.net](mailto:ovmarienau@comcast.net); Laena DiVito 847-612-0604 o [ldivito@gmail.com](mailto:ldivito@gmail.com)



**DÍA PARA CAMINAR A LA ESCUELA**

**MIÉRCOLES 10/8/14**

No olviden caminar, ir en bicicleta o tomar el autobús sin problemas a la escuela el miércoles, 8 de octubre. Todos los estudiantes caminarán alrededor de la escuela durante el recreo y todos los estudiantes podrán participar en una rifa para recibir 2 boletos a cualquier juego de los Boomers de Schaumburg para la temporada 2015 (domingo a jueves).



**RECAUDADOR DE FONDOS- MANNA SCRIP**

**PRIMERA VENTA: OCTUBRE**



Presentando: CUATRO TEMPORADAS de MANNA! Es sencillo . . . Compre tarjetas de regalo a su valor nominal y el PTO de Juliette Low recibe un porcentaje de cada compra. A partir de este año, se ha hecho recortes en el número de ventas, pero estamos ofreciendo CUATRO TEMPORADAS. Cada estación tendrá un enfoque diferente: Inicio del Año Escolar (1 de octubre), la Temporada Festiva (3 ventas en noviembre y diciembre), Primavera (2 ventas en marzo y abril), y Fin de Año (2 ventas en mayo).

Para mantener Manna un recaudador de fondos beneficioso para Juliette Low, animamos a todos los padres hacer por lo menos un pedido de tarjetas de regalo este año. Ningún pedido es muy pequeño. Es la combinación de muchos pedidos que hace de este recaudador de fondos un éxito. Cada temporada, enviaremos volantes sobre la venta, ¡estén pendientes y gracias!



**Botanas Saludables/Regalitos No Comestibles para Los Cumpleaños**

¿Por qué botanas saludables y regalitos no comestibles para los cumpleaños?

- Para promover estilos de vida saludables para los estudiantes
- Este año se les pide a los padres y maestros que proporcionen una alternativa a comida para celebrar los cumpleaños, para motivar a los estudiantes, y para premios. Hay algunos métodos maravillosos para celebrar los cumpleaños y premiar la conducta positiva y los logros de los estudiantes sin la necesidad de las golosinas.
- [USDA comparison of old to new standards](#)

Botanas Saludables:	Regalitos para los Cumpleaños:
<p>Para aquellas clases que tienen una botana como parte del día escolar, por favor asegúrense que su hijo tenga una botana saludable. Por favor mantenga la botana fácil de comer.</p> <p>Algunos ejemplos de botanas saludables incluidas pero no se limitan a las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fruta</li> <li>• Verduras</li> <li>• Cereal bajo en azúcar</li> <li>• Galletas (Graham o saladas)</li> <li>• Palomitas</li> <li>• Pretzels</li> <li>• Tiras de queso</li> <li>• Granola</li> </ul>	<p>Pastelitos con glaseado, pasteles, galletas, donas, dulces, pastelitos de chocolate, etc. son parte de una dieta alta en azúcar, que no sigue una rutina de alimentación saludable.</p> <p>La Escuela Juliette Low quiere asegurar que todos nuestros estudiantes están haciendo elecciones saludables no solo como parte de el almuerzo, si no también para los cumpleaños.</p> <p>Sugerencias de regalitos no comestibles pueden incluir, pero no se limita a los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lápices</li> <li>• Libros</li> <li>• Borradores</li> <li>• Marcadores, Crayolas, Lápices de Color</li> <li>• Notitas Post It</li> </ul>

### ZONA PARA DESALOJAR/RECOGER ESTUDIANTES

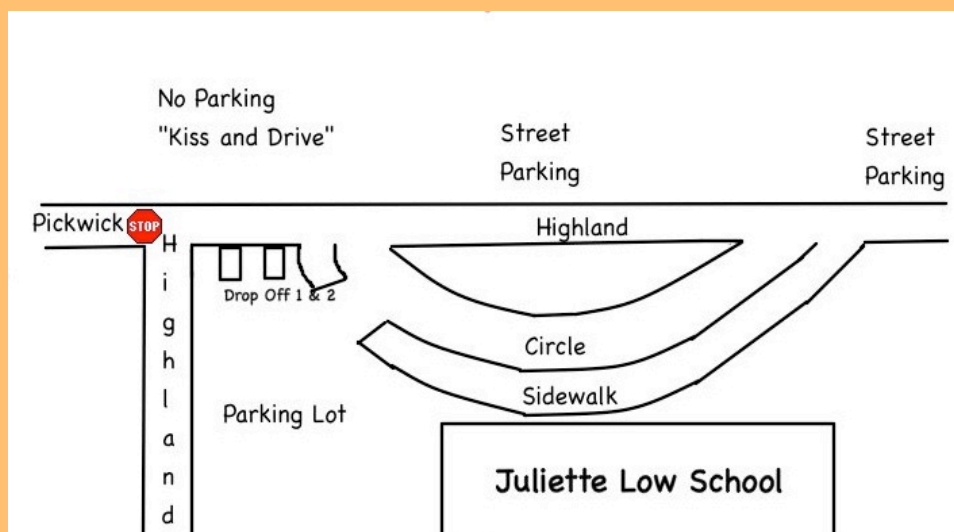
Bienvenidos a otro año escolar maravilloso en Juliette Low! **Como siempre, es imprescindible trabajar  *juntos*  para hacer la seguridad la prioridad "Número 1" en nuestra escuela.** Por favor lean cuidadosamente las siguientes directrices para la Zona para Dejar/Recoger a Estudiantes. Estas directrices deben ser seguidas estrictamente para asegurar la seguridad de todos.

- No se permite en absoluto estacionarse en la zona para dejar/recoger a estudiantes entre 8:40 a.m. y 9:25 a.m.
- Solo se permite que los vehículos 1 y 2 dejen a los niños. Por favor de usar la pasarela peatonal (marcada abajo).
- No salgan del Zona de Desalojamiento hasta que los vehículos de adelante salgan.
- Nunca permitan que los niños salgan del lado de la calle. En el invierno, la nieve será removida a lado de los vehículos 1 y 2 para salir fácilmente.
- No hagan Vueltas en U en los caminos vecindarios de entrada. Solo se toma unos cuantos momentos adicionales para darle la vuelta a la cuadra o ir al Distrito del Parque y dar vuelta en el círculo.
- Para aquellos que actualmente no utilizan la Zona de Desalojamiento, por favor tengan en cuenta que la prioridad número uno es la seguridad de los niños, sin importar donde se desalojen a los niños.

Nuestros Oficiales Escolares de Recurso del Departamento de Policía de Arlington Heights estarán monitoreando el trafico, como también la seguridad general de la escuela. Si llegaran a ver a alguien poniendo la seguridad de los estudiantes en riesgo, por favor reporten el incidente, como también información importante como el número de placas, el modelo y color del vehículo, etc. al Oficial Veenstra. El número de teléfono de la estación de policía es 847-368-5310.

Gracias por su cooperación. Recuerden que es importante seguir en todo momento todas las practicas de seguridad. Si tienen preguntas o sugerencias respecto a la Zona para Desalojar/Recoger a Estudiantes, por favor comuníquense conmigo.

**Para su cuidadosa revisión el diagrama de la Zona para Desalojar/Recoger a Estudiantes se encuentra de continuo.**



Escuela Primaria Juliette Low						
Septiembre 2014		Número telefónico de la oficina: 847-593-4383 Línea de ausencias 24 horas: 847-472-3891				
Dom	Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab
	<b>1</b> Día de Trabajo  No hay clases	<b>2</b> A	<b>3</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm	<b>4</b> B	<b>5</b> C	<b>6</b>
<b>7</b> Día Nacional de los Abuelos	<b>8</b> A  Reunión de la Junta de Educación 7:00 PM	<b>9</b> B	<b>10</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm  Reunión de PTO 7:00 pm	<b>11</b> C	<b>12</b> A	<b>13</b>
<b>14</b>	<b>15</b> B	<b>16</b> C  Día de Fotos	<b>17</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm	<b>18</b> A	<b>19</b> B	<b>20</b>
<b>21</b>	<b>22</b> C  Reunión de la Junta de Educación 7:00 PM	<b>23</b> A	<b>24</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm  Feria de Libros (para que miren los estudiantes)	<b>25</b> B  Feria de Libros y el Helado Social 6:30-8:30pm	<b>26</b> C  Feria de Libros	<b>27</b>
<b>28</b>	<b>29</b> A	<b>30</b> B				

## Escuela Primaria Juliette Low

**Octubre  
2014**

**Número telefónico de la oficina: 847-593-4383**  
**Línea de ausencias 24 horas: 847-472-3891**

Dom	Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab
			<b>1</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm	<b>2</b> C	<b>3</b> A	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>6</b> B	<b>7</b> C	<b>8</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm Día Nacional de "caminar a la escuela" Conferencias	<b>9</b> A Conferencias de Padres y Maestros	<b>10</b> No hay clases	<b>11</b>
<b>12</b>	<b>13</b> Día de la Raza No hay clases	<b>14</b> B Reunión de la Junta de Educación 7:00 PM	<b>15</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm	<b>16</b> C Día del Jefe	<b>17</b> A	<b>18</b>
<b>19</b>	<b>20</b> Día de Institución de Maestros No hay clases	<b>21</b> B Día para retomar las fotos	<b>22</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm	<b>23</b> C Pruebas de visión y audición	<b>24</b> A Pruebas de visión y audición  Termina el 1 <sup>er</sup> Cuatrimestre	<b>25</b>
<b>26</b>	<b>27</b> B Reunión de la Junta de Educación 7:00 PM Práctica de orquesta en la Holmes 3:30 pm	<b>28</b> C	<b>29</b> W Salida una hora mas Temprano 2:50pm Evento de recaudación de fondos-Venta por catálogo "Life Style" 10/29-11/12	<b>30</b> A	<b>31</b> B Día de Halloween 	